

STEAM Winter Camp 2023 <Preschool プリスクール生>

Monday December 18th	Tuesday December 19th	Wednesday December 20th	Thursday December 21st	Friday December 22nd
Earth	Fire / Heat	Water	Air	Create a 5th Element!

Main daily activities



Discover the wonders of Earth, our incredible element! Earth is like a giant garden, where flowers bloom, trees grow, and animals play. Let's learn about the colors of the earth and get ready to roll, squish, and mold your own flower pot!

地球の不思議を発見しよう！地球は花が咲き、木が育ち、動物が遊ぶ、巨大な庭のような場所です。地球の色について学んだ上で、転がしたり、つぶしたりして自分の植木鉢を作成しよう！



Fire is a magical element that gives us light and heat. It dances and flickers bringing life and energy to everything it touches. Witness the mesmerizing dancing of flames and some fiery fun with our "Dancing Fire" craft.

火は私たちに光と熱を与える魔法のエレメントです。炎は踊り、揺らめき、触れるものすべてに生命とエネルギーをもたらします。ダンシングファイヤーの工作で、魅惑的な炎のダンスと燃えるような楽しさを体験してください。



Water is an essential element that gives life to everything around us. It takes a journey through the skies, falls as rain, flows in the rivers, and goes back up again. It keeps our world beautifully balanced! Water is always on the move, and we're here to capture its journey through creating a water cycle sensory bottle.

水は、私たちを取り巻くすべてのものに生命を与える、生きる上で不可欠なエレメントです。空を旅し、雨となって降り注ぎ、川を流れ、また空へと戻っていきます。水により私たちの世界は美しくバランスを保っています！水の循環を体験できるボトルを作り、これらの水の旅を表現しよう！



Air is the invisible, mighty force that surrounds us everyday. It is what we breathe, and it has the power to create gentle breezes or mighty winds. Discover the power of air through creating an "Air Pressure Bag". Watch as it puffs and show us how air can do magic!

空気は、目に見えない強大な力です。私たちが呼吸するものであり、また穏やかな風や力強い風を生み出す力を持っています。空気圧バッグを作って、空気力を発見してみよう！空気が生み出す魔法を見てみよう！



Let's celebrate how all the incredible elements of matter - earth, fire, water, and air - come together, in perfect harmony, to create our wondrous planet. Create a beautiful representation of unity and harmony, by creating an "Elemental Ornament" craft that is also perfect for the season.

土、火、水、空気という素晴らしい物質が、完璧なハーモニーを奏でながら集まり、私たちの不思議な地球を作り出していることを祝いましょう！この季節にぴったりの「エレメンタル・オーナメント」を作って、3つのエレメントのハーモニーを感じよう！

STEAM Winter Camp 2023 <Kindergarten キンダーガーデン生>

Monday December 18th	Tuesday December 19th	Wednesday December 20th	Thursday December 21st	Friday December 22nd
Earth	Fire / Heat	Water	Air	Create a 5th Element!

Main daily activities



Rocks, soil, grass and trees. These are just a few things that make up what we call 'earth'.

Let's start our journey of exploring the elements of matter by digging deep to uncover Mud Slime!

岩、土、草、木など、これらは「地球」を構成しているほんの一部に過ぎません。泥のスライムを解明するため、物質のエレメントを掘り下げて考えてみよう！



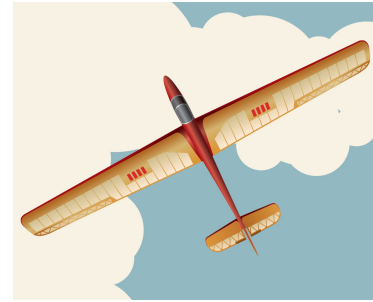
It warms us in the cold and lights our way in the dark. It is one of humankind's greatest discoveries that we use daily without even realizing. Join us to make a real, working lantern that will help you find your way in the darkest of nights.

ランタンは寒い時には温めてくれ、暗い時には道を照らしてくれます。人類の偉大な発見のひとつであり、現在では私たちの生活に根付いています。真っ暗な夜道を照らす、本物のランタンを作ってみよう！



Water is one of the most important things in our lives and is something we cannot live without. It is the only element that can be a gas (steam), a solid (ice) and a liquid (water) so let's discover more of its mysteries through making special winter snow globes.

水は私たちの生活の中で最も重要なものの一つであり、水なしでは生きていくことができません。水は気体（水蒸気）にも固体（氷）にも液体（水）にもなることができます。オリジナルのスノードーム作りを通して、その神秘を解き明かそう！



Air is the strangest of the elements of matter. It is something we cannot even see but like water, we need it to survive. Just as the birds use it to fly through the skies, we will harness its power to fly gliders that we make ourselves.

空気は物質の中では奇妙なものと言えます。目には見えませんが、水と同じように生きるのに必要な物質です。鳥が大空を飛ぶために空気を使うように、自分で作った飛行機を飛ばし、空気のパワーを利用してみよう！



There is no real 5th element but let's use our imaginations to create a board game that leads us to creating it by combining the other 4 elements into something unique and special.

さあ、みんなの想像力を働かせて、5つ目のエレメントを見つけよう！他の4つのエレメントを組み合わせることができる、ユニークで特別なエレメントをボードゲームを通して見つけてみよう！

※Activities are subject to change.

アクティビティは変更の可能性がございます。